

# Amtsblatt

FÜR ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Nr.11 / Ausgabe vom FF.04.2014

Herausgeber: Stadtverwaltung Worms, Bereich 1, Abt. 1.02 Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 2, 67547 Worms, Tel.: (06241) 853-1202, Fax: (06241) 853-1299, E-Mail: [amtsblatt@worms.de](mailto:amtsblatt@worms.de)



Das Amtsblatt erscheint nach Bedarf, mindestens jedoch einmal monatlich und ist bei folgenden Einrichtungen der Stadtverwaltung Worms erhältlich: Pforte im Rathaus und im Adenauerring, Haus zur Münze, Büros der Ortsvorsteher, Klinikum Worms gGmbH und Entsorgungs- und Baubetrieb der Stadt Worms. Das Amtsblatt ist kostenlos, Abonnement ist möglich. Das Amtsblatt ist auch im Internet unter [www.worms.de](http://www.worms.de) abrufbar.

## Inhaltsverzeichnis

- |      |   |             |
|------|---|-------------|
| 14.1 | Bekanntmachung des Oberbürgermeisters über das Ergebnis der Wahl zum fünften Jugendparlament in der Stadt Worms im März / April 2014                            | Seite 4-6   |
| 14.2 | Öffentliche Ausschreibung nach VOB;<br>Ausbau K 3 zwischen Wiesoppenheim und Pfeddersheim<br>hier: Straßenbauarbeiten   | Seite 7-9   |
| 14.3 | Öffentliche Ausschreibung nach VOB;<br>Nibelungenschule Worms - 2. BA Metzler-Bau;<br>Heizungs-/Lüftungs-/Sanitärarbeiten                                       | Seite 10-15 |
| 14.4 | Bekanntmachung der ADD - Unterstützungsaufrufe trotz Sammlungsverbots gegen den Verein für Kinderunfallopfer im Straßenverkehr Deutschland e.V. Rheinland-Pfalz | Seite 16    |

## BEKANNTMACHUNG

### des Oberbürgermeisters über das Ergebnis der Wahl zum fünften Jugendparlament in der Stadt Worms im März / April 2014

Das Ergebnis der Wahl zum fünften Jugendparlament der Stadt Worms wurde am 05. April 2014 wie folgt festgestellt:

#### I.

Zur Wahl des Jugendparlamentes waren 6.975 Personen wahlberechtigt, davon haben 1.463 Personen gewählt.

Die Wahlbeteiligung betrug 20,79 %.

#### II.

Es entfielen im Einzelnen folgende Stimmen auf die Kandidatinnen und Kandidaten:

Name	Vorname	Stimmen
Luvualu	Kevin	770
Özberk	Mert	600
Stolz	Marcel	524
Nergiz	Samira	503
Mikona	Aime-Jipsy	502
Stolz	Natalie	500
Braun	Bernd	488
Celik	Asena	438
Kilinc	Volkan	428
Levent	Ebru	417
Nergiz	Gabriela	410
Ritter	Denise	407
Tandogan	Dilara	372
Tandogan	Julide	360
Breuer	Lars	355
Hofmeister	Eva	351
Yayli	Hande	350
Sözeri	Yunus Emre	345
Eris	Aybike	330
Merz	Helene	315
Marzak	Julia	312
Uzundal	Selcuk	307
Kneis	Jacqueline	306

Werner	Laura-Angelina	305
Secilmis	Nilay	299
Acer	Duran	298
Dortmund	Mareike	292
Golub	Alex	291
Getcosgun	Rukiye	261
Stojanac	Sandra	252
Szatkowski	Jennifer	247
Mazgaldzhieva	Neli	227
Celik	Maryam	221
Ratimongkhonrak	Venus	214
Kröhler	Florette	211
Kemp	Günes Can Marcel	174
Butrova	Ksenia	162

### III.

Gewählt sind in das Jugendparlament gemäß § 4 Ziffer 11 der Satzung des Jugendparlamentes vom 19.12.2013 die 15 Kandidatinnen und Kandidaten mit den meisten Stimmen. Folgende Kandidatinnen und Kandidaten sind in der Reihenfolge der auf sie entfallenden Stimmen gewählt:

Platzierung	Name	Vorname	Stimmen
1	Luvualu	Kevin	770
2	Özberk	Mert	600
3	Stolz	Marcel	524
4	Nergiz	Samira	503
5	Mikona	Aime-Jipsy	502
6	Stolz	Natalie	500
7	Braun	Bernd	488
8	Celik	Asena	438
9	Kilinc	Volkan	428
10	Levent	Ebru	417
11	Nergiz	Gabriela	410
12	Ritter	Denise	407
13	Tandogan	Dilara	372
14	Tandogan	Julide	360
15	Breuer	Lars	355

### IV.

Für den Fall, dass eine Person die Wahl nicht annimmt oder im Lauf der Amtszeit ausscheidet, so rückt die Person mit der nächsthöheren Stimmenanzahl nach. Falls ein Nachrücken nicht möglich ist, bleibt der Sitz für den Rest der Amtszeit unbesetzt. In der Reihenfolge der auf sie entfallenden Stimmen sind als Nachrücker gewählt:

Platzierung	Vorname	Name	Stimmen
16	Hofmeister	Eva	351
17	Yayli	Hande	350
18	Sözeri	Yunus Emre	345

19	Eris	Aybike	330
20	Merz	Helene	315
21	Marzak	Julia	312
22	Uzundal	Selcuk	307
23	Kneis	Jacqueline	306
24	Werner	Laura-Angelina	305
25	Secilmis	Nilay	299
26	Acer	Duran	298
27	Dortmund	Mareike	292
28	Golub	Alex	291
29	Getcosgun	Rukiye	261
30	Stojanac	Sandra	252
31	Szatkowski	Jennifer	247
32	Mazgaldzhieva	Neli	227
33	Celik	Maryam	221
34	Ratimongkhonrak	Venus	214
35	Kröhler	Florette	211
36	Kemp	Günes Can Marcel	174
37	Butrova	Ksenia	162

Worms, 07. April 2014  
Stadtverwaltung Worms  
Der Stadtwahlleiter  
gez.  
Michael Kissel  
Oberbürgermeister

## Öffentliche Ausschreibung Nr. 33-2014

### **Vorhaben: Ausbau K 3 zwischen Wiesoppenheim und Pfeddersheim hier: Straßenbauarbeiten**

- a) **Auftraggeber:**  
Stadtverwaltung Worms  
Marktplatz 2  
67547 Worms  
Telefon: 06241 / 853 - 6409 od. 6402  
Telefax: 06241 / 853 - 6499  
E-mail: [ausschreibungen@worms.de](mailto:ausschreibungen@worms.de)
- b) **Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung nach VOB  
**Vergabenummer: 33-2014**
- c) **Elektronisches Verfahren: entfällt**
- d) **Art des Auftrages:** Bauvertrag
- e) **Ausführungsort:** Worms
- f) **Art und Umfang der Leistung:**
- ca. 9.150 m<sup>2</sup> Straßenbefestigung aufnehmen
  - ca. 4.600 to Transport teerhaltiger Straßenaufbruch
  - ca. 8.200 m<sup>3</sup> Erdaushub in verschiedenen Belastungsklassen gemäß LAGA
  - ca. 10.700 m<sup>2</sup> Straßenoberbau Bauklasse III herstellen
  - ca. 4.400 m Bankett herstellen
  - ca. 490 m Teilsickerrohr einbauen
  - ca. 235 m RW-Kanal DN/OD 315, PVC-U einbauen
  - 3 Schächte DN 1000 einbauen
  - ca. 910 m Schutzplanken herstellen
- g) **Planungsleistungen:**  nein  
 ja
- h) **Aufteilung in Lose:**  nein  
 ja  
Angebote können abgegeben werden  
 nur für ein Los  für ein oder mehrere Lose  für alle Lose
- i) **Ausführungsfrist:** Beginn: 01. Juni 2014  
Dauer: ca. 130 Werktage
- j) **Nebenangebote:**  zugelassen  nur mit Hauptangebot zugelassen  
 nicht zugelassen

k) **Anforderung der Vergabeunterlagen:**

Die Angebotsunterlagen können schriftlich bei der Stadtverwaltung Worms, Bereich 6 – Planen und Bauen, Abt. 6.4 – Bauverwaltung, Zentrale Ausschreibungsstelle, Marktplatz 2, 67547 Worms (Tel. 06241 / 853 - 6409 oder 6402, Telefax: 06241 / 853 - 6499; ausschreibungen@worms.de) bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist angefordert werden.

Anforderungen möglich bis: 23.04.2014

Vergabeunterlagen können eingesehen werden: Einsichtnahme und Auskünfte ausschließlich bei der Abt. 6.4 - Bauverwaltung, zentrale Ausschreibungsstelle.

l) **Kostenbeitrag für die Anforderung von schriftlichen Vergabeunterlagen:**

Höhe des Kostenbeitrags für 1 Ausfertigung + 1 CD: 25,00 EUR

Zahlungsweise:	Banküberweisung
Empfänger:	Stadt Worms, Abt. 6.4
IBAN:	DE72 55350010 0000 000290
SWIFT-BIC:	MALADE51WOR
Geldinstitut:	Sparkasse Worms-Alzey-Ried
Kennwort:	HHSt. 60000.15000/6/33/14

Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt und auf dem Überweisungsbeleg der Verwendungszweck angegeben wurde, gleichzeitig die Vergabeunterlagen angefordert werden und das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist.

Der eingezahlte Betrag wird nach Übersendung des Leistungsverzeichnisses in keinem Fall zurückerstattet.

m) **Teilnahmeanträge:** entfällt

n) **Frist für den Eingang der Angebote: 06.05.2014, 10:00 Uhr**

o) **Anschrift, an die die Angebote zu richten sind:**

Stadtverwaltung Worms  
6.4 - Bauverwaltung  
Marktplatz 2  
67547 Worms

Tel.:+49 6241 / 853 - 6402 o. 6409 Fax:+49 6241 / 853 - 6499

p) **Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:** Deutsch

q) **Angebotseröffnung:** 06.05.2014, 10:00 Uhr, Zimmer 142

**Bei der Öffnung der Angebote dürfen anwesend sein:**  
Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten

r) **Geforderte Sicherheiten:** Gemäß Vergabeunterlagen

s) **Zahlungsbedingungen:** Gemäß Vergabeunterlagen

- t) **Rechtsform von Bietergemeinschaften:**  
Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- u) **Geforderte Eignungsnachweise:**  
Für die Auftragserteilung kommen nur leistungsstarke Firmen in Betracht, die bereits vergleichbare Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben. Der Auftraggeber behält sich vor, weitere Nachweise der Eignung gemäß § 6 Abs. 3 VOB/A zu fordern.
- v) Die Zuschlags- und Bindefrist endet am: 01.06.2014
- w) **Nachprüfungsstelle:**  
Vergabepflichtstelle bei der ADD  
Willy-Brandt-Platz 3  
54290 Trier  
Tel.:+49 651 9494511 o. 512 Fax:+49 651 9494 77511 o 77512

Worms, den 04.04.2014  
Stadtverwaltung Worms



## Offenes Verfahren Nr. 34-2014

### Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

#### I.1) Name, Adressen und Kontaktstellen

**Offizielle Bezeichnung:** Stadtverwaltung Worms

**Postanschrift:** Marktplatz 2

**Ort:** Worms **Postleitzahl:** 67547

**Land:** Deutschland

**Kontaktstellen:** 6.4 - Bauverwaltung

**Telefon:** 06241 / 853 - 6402

**Bearbeiter:** Frau Keller

**E-Mail:** [ausschreibungen@worms.de](mailto:ausschreibungen@worms.de)

**Fax:** 06241 / 853 - 6499

**Internet-Adresse:** [www.worms.de](http://www.worms.de)

#### Weitere Auskünfte erteilen:

- die oben genannten Kontaktstellen

**Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) sind erhältlich bei:**

- den oben genannten Kontaktstellen

#### Angebote / Teilnahmeanträge sind zu richten an:

- die oben genannten Kontaktstellen

#### I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers und Haupttätigkeiten

- Regional- oder Lokalbehörde
- Allgemeine öffentliche Verwaltung

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber?

- Nein

### Abschnitt II.A: Auftragsgegenstand

#### II.1) Beschreibung

##### II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber

Nibelungenschule Worms - 2. BA Metzler-Bau;

Heizungs-/Lüftungs-/Sanitärarbeiten

##### II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung

> Bauleistung

- Ausführung

Hauptausführungsort: Worms

NUTS-Code: DEB39

##### II.1.3) Gegenstand der Bekanntmachung

- Öffentlicher Auftrag

## II.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung (falls zutreffend)

### II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Generalsanierung der Nibelungenschule Worms 2. BA  
Sanierung und Umbau des Metzler-Baus

#### LOS 1

Heizungsarbeiten:

Lieferung und Montage von:

- Gas-Brennwertkessel 295 kW mit Zubehör, Abgasleitung, automat. Druckhaltung und Abgassystem/Kaminsanierung
- 350 m nahtl. Stahlrohr DN 15 -DN 100 mit Formstücken und Schweißverbindungen
- 1060 m C-Stahlrohr D 15 - D64 mit Formstücken, Presssystem
- Heizungsverteiler 650 kW, 6 Heizkreise, mit hydraul. Weiche, 6 Umwälzpumpen
- 55 Absperrventile DN 15 - DN 100, 24 hydr. gesteuerte Strangventile DN 20 - DN40
- 7 Wärmemengenzähler Qn 6 - Qn 25
- 112 Flachheizkörper, fertig lackiert einschl. Zubehör
- 1 Wärmedämmung aus Mineralwolle für o.a. Rohre und Armaturen
- 1 MSR-DDC-Regelungs- und Steuerungsanlage für Einzelräume (Heizung, Beleuchtung, Jalousien) bestehend aus Schaltschrank, 3 Automationsstationen, 1 Bedienstation, 64 Ein-/Ausgangsmodule einschl. Dienstleistungen, Anschlussarbeiten und Software

Lüftungsarbeiten:

Lieferung und Montage von:

- 1 Rohrventilator 200m<sup>3</sup>/h
- 4 Einzelraumlüfter
- 1 PP-Kunststoffventilator 1000m<sup>3</sup>/h
- 150 m<sup>2</sup> Luftkanäle und Formstücke aus verz. Stahlblech
- 85 m<sup>2</sup> Luftkanäle, Rohre und Formstücke aus PP-Kunststoff
- Brandschutzklappen 200/200 mm
- 50 m Wickelfalzrohre und Formstücke

#### LOS 2

Sanitärarbeiten:

Lieferung und Montage von:

- 385 m Abwasserrohre aus PE-HD mit Formstücken
- 1 Fäkalienhebeanlage mit Doppelpumpe, Motor je 1 kW
- 375 m Trinkwasserrohrleitungen DN15-DN65, Metallverbundrohr mit Formstücken
- 1 Wärmedämmung der vorher genannten Rohre
- 25 Handwaschtischanlagen inkl. Tragegestellen
- 3 WC-Anlagen mit UP-Spülkästen
- 1 Urinalanlage
- 4 Ausgussbeckenanlagen
- 4 Werkraumbekken
- 6 Elektro-Durchlauferhitzer für Warmwasser

### II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

	Hauptteil	Zusatzteil
Hauptgegenstand	45214200	

Ergänzende Gegenstände	45315000 45331210 45331100 45332400	
------------------------	--	--

### **II.1.7) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

- Ja

### **II.1.8) Aufteilung in Lose**

- Ja

### **II.1.9) Varianten / Alternativangebote sind zulässig:**

- Nein

## **II.2) Menge oder Umfang des Auftrags**

### **II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang**

Siehe unter II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Geschätzter Wert ohne MwSt. 510.000,00 €

### **II.2.2) Optionen (falls zutreffend)**

- Nein

## **II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung**

Spanne:

Beginn: 12/06/2014

Ende: 16/10/2014

## **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Informationen**

### **III.1) Bedingungen für den Auftrag**

#### **III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten**

Gemäß Vergabeunterlagen

#### **III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und / oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften:**

Gemäß Vergabeunterlagen

#### **III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird (falls zutreffend)**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

#### **III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen an die Auftragsausführung**

- Nein

### **III.2) Teilnahmebedingungen**

#### **III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- und Handelsregister**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- Nachweis Eintragung in Berufsgenossenschaft.

Die Nachweise sind bei Bietergemeinschaften für jedes Mitglied getrennt zu führen.

### **III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- Erklärung, dass der Bieter seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie zu Sozialversicherung ordnungsgemäß nachgekommen ist.
- Angabe des Auftragsanteils, der an Nachunternehmer vergeben werden soll (Art und Umfang)
- Name und Anschrift des Nachunternehmers / der Nachunternehmer, an der (die) ein Unterauftrag im Wert von mindestens 30% des über die gesamte Vertragslaufzeit gerechneten Auftragswerts vergeben werden soll.

Die Nachweise sind bei Bietergemeinschaften für jedes Mitglied getrennt zu führen.

### **III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- Die Ausführung von Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung oder Teilen davon hinsichtlich Größe, Ausführungsfristen, Gestaltung, technischen Wert vergleichbar sind, einschließlich der Angabe eines Ansprechpartners bei dem jeweiligen Auftraggeber der als Referenz genannten Aufträge (Referenzliste).

Die Nachweise sind bei Bietergemeinschaften für jedes Mitglied getrennt zu führen.

### **III.2.4) Vorbehaltene Aufträge**

- Nein

## **Abschnitt IV: Verfahren**

### **IV.1) Verfahrensart**

#### **IV.1.1) Verfahrensart**

- Offenes Verfahren

### **IV.2) Zuschlagskriterien**

#### **IV.2.1) Zuschlagskriterien**

Niedrigster Preis

#### **IV.2.2) Es wird eine elektronische Auktion durchgeführt**

- Nein

### **IV.3) Verwaltungsinformation**

#### **IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber**

- 34-2014

#### **IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags**

- Ja

Vorinformation

Bekanntmachungsnummer im Abl.: 2012/S 233-382955 vom 04/12/2012

#### **IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung**

Schlussstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen

Tag: 30.04.2014

Uhrzeit: 16:00 Uhr

Die Unterlagen sind kostenpflichtig:

- Ja

Wenn ja, Preis: 55,00 EUR

Zahlungsbedingungen und –weise:

Zahlungsweise: Banküberweisung  
Empfänger: Stadt Worms, Abt. 6.4  
IBAN: DE 7255350010 0000 00 0290  
SWIFT-BIC: MALADE51WOR  
Geldinstitut: Sparkasse Worms-Alzey-Ried  
Kennwort: „HHSt.60000.15000/6/34/14“

Die Unterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt. Anforderungen, die verspätet eingehen, werden nicht berücksichtigt. Der eingezahlte Betrag wird nach Übersendung des Leistungsverzeichnisses in keinem Fall zurückerstattet.

#### **IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge**

Tag: 13/05/2014      Uhrzeit: 10:00

#### **IV.3.6) Sprache, in der Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können:**

DE = Deutsch

#### **IV.3.7) Bindefrist des Angebots**

Bis: 12/06/2014

#### **IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 13/05/2014      Uhrzeit: 10:00

Ort: Stadtverwaltung Worms, Marktplatz 2, Rathaus, Zimmer 142

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen (falls zutreffend)

- Ja

Bieter und / oder ihre Bevollmächtigten

### **Abschnitt VI: Zusätzliche Informationen**

#### **VI.1) Dauerauftrag**

- Nein

#### **VI.2) Auftrag in Verbindung mit einem Vorhaben und / oder Programm, das aus Gemeinschaftsmitteln finanziert wird**

- Nein

#### **VI.3) Sonstige Informationen**

#### **VI.4) Nachprüfungsverfahren / Rechtsbehelfsverfahren**

##### **VI.4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Rheinland-Pfalz  
Postanschrift: Stiftstr. 9  
Ort: Mainz      Postleitzahl: 55116  
Land: Deutschland

Telefon: 06131/165240

Fax: 06131/162113

## **Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren:**

Offizielle Bezeichnung: Vergabeprüfstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Postanschrift: Willy-Brandt-Platz 3

Ort: Trier Postleitzahl: 54290

Land: Deutschland

Telefon: 0651/9494511 bzw. 512

Fax: 0651/949477511 bzw. 77 512

## **VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen**

### **VI.4.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind**

Offizielle Bezeichnung: Stadtverwaltung Worms, Bereich 6 – Planen und Bauen, Abteilung 6.4 –

Bauverwaltung

Postanschrift: Marktplatz 2

Ort: Worms Postleitzahl: 67547

Land: Deutschland

Telefon: 06241 / 853 - 6402

Fax: 06241 / 853 - 6499

Internet-Adresse: [www.worms.de](http://www.worms.de)

## **VI.5) Tag der Absendung der Bekanntmachung**

> 08.04.2014

Worms, den 07.04.2014

Stadtverwaltung Worms

---

## **Unterstützungsaufrufe trotz Sammlungsverbots gegen den Verein für Kinderunfallopfer im Straßenverkehr Deutschland e.V. Rheinland-Pfalz – ADD bittet um Mitteilung**

**Trier / Rheinland-Pfalz** – Aufgrund von Hinweisen aus der Bevölkerung, dass weiterhin Unterstützungskampagnen (zum Beispiel Aktion „Kinderstadtplan Ludwigshafen) im Namen des Vereins für Kinderunfallopfer im Straßenverkehr Deutschland e.V. in Rheinland-Pfalz durchgeführt werden, weist die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) nochmals auf das landesweite Sammlungsverbot gegen den Verein hin.

Die landesweit für das Sammlungsrecht zuständige ADD hatte dem Verein für Kinderunfallopfer im Straßenverkehr Deutschland e.V. mit Sitz in Osthofen / Landkreis Alzey-Worms Spendensammlungen mittels Unterstützungskampagnen und Werbeinserate in Rheinland-Pfalz – soweit diese durch die beauftragte Anzeigenverwaltung (AZV) erfolgen – sofort vollziehbar untersagt.

Der im Jahr 1996 gegründete Verein für Kinderunfallopfer im Straßenverkehr Deutschland e.V. lässt durch eine gewerbliche Anzeigenverwaltung (AZV) vertragsgemäß Werbeaktionen durchführen, die den Eindruck der Unterstützung der Vereinszwecke hervorrufen.

Nach dem Ergebnis einer umfassenden Überprüfung der ADD ist bei diesen im Namen des Vereins erfolgten Unterstützungskampagnen keine Gewähr für eine zweckentsprechende Verwendung der Unterstützungsbeiträge gegeben, da diese Einnahmen vertragsgemäß ausschließlich bei der gewerblichen Anzeigenverwaltung verblieben, deren Inhaber ein Vereinsmitglied ist.

Sollten weiterhin Unterstützungskampagnen sowie Anzeigen-Werbemaßnahmen etc. im Namen des Vereins für Kinderunfallopfer im Straßenverkehr Deutschland e.V. in Rheinland-Pfalz erfolgen, bittet die ADD die Bevölkerung um sofortige Mitteilung.

Trier, 24. Januar 2014  
Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier

## **IMPRESSUM**

Herausgeber:  
V.i.S.d.P.  
Stadtverwaltung Worms  
Abt. 1.02 – Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Pressereferent: Hans Helmut Brecht  
Marktplatz 2  
67547 Worms  
Tel. 06241/ 853-1202  
E-Mail: [amtsblatt@worms.de](mailto:amtsblatt@worms.de)

Layout und Gestaltung: Abt. 1.02 – Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Rathausdruckerei  
Druck: Rathausdruckerei

Ansprechpartnerin: Eva Muth (Abt. 1.02)

Druckfehler vorbehalten!